DICHIARAZIONE INERENTE AI PRODOTTI IMPIEGATI
ERKLÄRUNG BEZÜGLICH DER VERWENDETEN PRODUKTE

AI FINI DELLA REAZIONE E DELLA RESISTENZA AL FUOCO E I DISPOSITIVI DI APERTURA DELLE PORTE[1]
ZWECKS BRANDVERHALTEN UND FEUERWIDERSTAND UND TÜRÖFFNUNGSVORRICHTUNGEN[1]

Il/La sottoscritto/a
Der/Die Unterfertigte

titolo professionale / Berufstitel | Cognome / Nachname | Nome / Vorname

Iscritto/a al
eingetragen in

ordine / collegio professionale
Berufsalbum/Kollegium

della Provincia di
der Provinz

con numero
mit der Nummer

Iscritto/a negli elenchi del Ministero dell'Interno di cui all'art. 16 comma 4 del DLgs 139/06
eingetragen im Verzeichnis des Innenministeriums gemäß Art. 16 Absatz 4 GvD 139/06

n°.codice iscrizione M.I.
Nr.Eintragungskodex I.M.

con ufficio in
mit Büro in

via – piazza
Straße – Platz

n. civico
Haus-Nr.

c.a.p.
PLZ

Comune
Gemeinde

Provincia
Provinz

Telefono
Telefon

indirizzo di posta elettronica
E-Mail-Adresse

indirizzo di posta elettronica certificata
zertifizierte E-Mail-Adresse

nell'ambito delle competenze tecniche della propria qualifica professionale e nel ruolo di _____, dopo avere eseguito i necessari **sopralluoghi e verifiche** atti ad accertare le caratteristiche tecniche di prodotti/elementi costruttivi presenti presso:

im Rahmen der technischen Kompetenzen in Bezug auf die eigene berufliche Qualifikation und in der Funktion als _____, nachdem die erforderlichen **Lokalaugenscheine und Kontrollen** zur Feststellung der technischen Merkmale der Produkte/Bauelemente durchgeführt wurden, die vorhanden sind bei:

identificazione dell'edificio, complesso, etc.
Identifizierung des Gebäudes, des Gebäudekomplexes usw.

piano, locale, e quanto altro necessario per una corretta individuazione
Stock, Raum und alles andere, was für eine korrekte Identifizierung notwendig ist

sito in in
gelegen in

via – piazza
Straße - Platz

n. civico
Haus-Nr.

c.a.p.
PLZ

Comune
Gemeinde

Provincia
Provinz

Telefono
Telefon

[1] Dispositivi applicati su porte inserite lungo le vie di esodo non provviste del requisito prestazionale della resistenza al fuoco.
Vorrichtungen, die an Türen in Fluchtwegen angebracht werden, die nicht die Leistungsanforderung des Feuerwiderstandes erfüllen.

di proprietà di
im Eigentum von

ditta, società, ente, impresa, etc.
Firma, Gesellschaft, Körperschaft, Unternehmen, usw.

con sede in
mit Sitz in

via – piazza
Straße - Platz

n. civico
Haus-Nr.

c.a.p.
PLZ

Comune
Gemeinde

Provincia
Provinz

Telefono
Telefon

avendo preso visione delle informazioni e delle procedure fornite dal fornitore/produttore dei prodotti impiegati[2], avendo verificato la corretta posa in opera dei prodotti stessi,
nach Einsichtnahme in die Informationen und in die vom Lieferanten/Hersteller bereitgestellten Verfahren zu den verwendeten Produkten[2] und nach Überprüfung der einwandfreien Verlegung dieser Produkte.

DICHIARA CHE I PRODOTTI IMPIEGATI RISPONDONO ALLE PRESTAZIONI RICHIESTE

ERKLÄRT, DASS DIE VERWENDETEN PRODUKTE DEN VORGESCHRIEBENEN LEISTUNGEN ENTSPRECHEN

Per una puntuale individuazione dei singoli prodotti posti in opera si unisce, alla presente dichiarazione, l'elenco riportante i riferimenti per l'individuazione degli stessi.

Zur genauen Identifizierung der einzelnen eingebauten Produkte wird dieser Erklärung die Liste mit Referenzen zur Identifizierung derselben beigefügt.

La presente certificazione è composta da n. _____ pagine e da n. _____ tavole grafiche riepilogative,
Diese Bescheinigung besteht aus Nr. _____ Seiten und aus Nr. _____ zusammenfassenden graphischen Unterlagen
siglate dal/dalla sottoscritto/a, nelle quali è indicata la specifica posizione di tutti gli elementi identificati nelle successive tabelle.
mit dem Kürzel des/der Unterfertigten versehen, mit Angabe der genauen Position aller in den nachfolgenden Tabellen identifizierten Elemente.

Data
Datum

Timbro
Professionale
Berufsstempel

Firma del/della professionista
Unterschrift des Freiberuflers/ der Freiberuflerin

[2] Le informazioni inerenti la classificazione del prodotto, l'impiego previsto e le procedure per la corretta posa in opera del prodotto devono essere indicate dal fornitore/produttore in conformità alle omologazioni e/o certificati di prova [a], rapporti di prova [b], rapporti di classificazioni [c] ovvero in conformità ai riferimenti documentali previsti dalla marcatura CE nonché, per gli elementi strutturali, in conformità alle eventuali disposizioni riguardanti la posa fornite dal professionista che ne ha valutato la resistenza al fuoco.

Die Angaben zur Klassifizierung des Produkts, zum vorgesehenen Verwendungszweck und zu den Verfahren für den ordnungsgemäßen Einbau des Produktes müssen vom Lieferanten/Hersteller gemäß den Zulassungen und/oder Prüfbescheinigungen [a], den Prüfberichten [b], den Klassifizierungsberichten [c] oder gemäß den durch die CE-Kennzeichnung gegebenen Hinweisen bzgl. der Unterlagen sowie bei strukturellen Elementen gemäß den von dem Fachmann, der ihren Feuerwiderstand bewertet hat, eventuell gelieferten Einbauvorschriften bereitgestellt werden.

TABELLA DEI PRODOTTI IMPIEGATI

TABELLE DER VERWENDETEN PRODUKTE

Sintetica descrizione del prodotto tipo[3] e sua posizione con eventuale riferimento alla planimetria allegata, ivi inclusa l'indicazione del codice di omologazione o del numero del certificato/rapporto di prova o di classificazione, o dei dati connessi alla marcatura EG. Kurze Beschreibung des typischen Produktes[3] und seiner Position mit eventuellem Bezug auf den beigefügten Lageplan, einschließlich der Angabe der Genehmigungsnummer oder der Nummer der Bescheinigung/des Berichts bzgl. Probe oder Klassifizierung oder Daten bezogen auf die CE-Kennzeichnung.

Classe di reazione al fuoco Brandklasse	Classe di resistenza al fuoco Feuerwiderstandsklasse	Dati commerciali produttore (Società, Ditta etc.) Kommerzielle Daten des Herstellers (Gesellschaft, Betrieb usw.)

Elenco allegati[4]: Liste der Beilagen[4]:	
☐	dichiarazione di conformità del prodotto a firma del produttore (per prodotti omologati) Konformitätserklärung des Produktes mit Unterschrift des Herstellers (für homologisierte Produkte)

[3] La dichiarazione deve riferirsi a gruppi di prodotti riconducibili ad un prodotto tipo.
Die Erklärung muss sich auf Produktgruppen beziehen, die auf ein Produkttyp zurückgeführt werden können.

[4] Tali allegati, consegnati al titolare dell'attività, fanno parte del fascicolo da rendere disponibile presso l'indirizzo indicato nella Segnalazione Certificata di Inizio Attività.
Diese Anhänge, die dem Inhaber der Tätigkeit ausgehändigt werden, sind Teil des Faszikels, der unter der in der zertifizierten Meldung des Tätigkeitsbeginns angegebenen Adresse zur Verfügung gestellt wird.

☐	copia della dichiarazione di conformità CE ovvero della certificazione di conformità CE e relativa documentazione di accompagnamento (per prodotti marcati CE nel caso in cui il valore della prestazione sia indicato nella marcatura CE) Kopie der EG-Konformitätserklärung oder der EG-Konformitätsbescheinigung und der entsprechenden Begleitunterlagen (für Produkte mit CE-Kennzeichnung, falls der Leistungswert in der CE-Kennzeichnung angegeben ist)
☐	certificato di prova per i prodotti classificati ai sensi dell'art. 10 del DM 26/6/1984 Prüfzeugnis für Produkte, die gemäß Artikel 10 des Ministerialdekretes 26/6/1984 klassifiziert sind
☐	rapporti di prova e/o rapporti di classificazione o di valutazione per prodotti non omologati e non marcati CE Prüfberichte und/oder Klassifizierungs- oder Bewertungsberichte für nicht zugelassene und nicht EG-gekennzeichnete Produkte
☐	dichiarazione di corretta posa in opera del prodotto redatta dall'installatore vom Installateur erstellte Erklärung über den einwandfreien Einbau des Produktes
☐	dichiarazione di prestazione (D.o.P) ai sensi del Regolamento Prodotti da Costruzione n.305/2011 Leistungserklärung (D.o.P) gemäß der Bauproduktverordnung Nr. 305/2011
☐	altro (specificare) Sonstiges (beschreiben)

N.B. Per ulteriori prodotti replicare in maniera analoga la tabella

NB Für weitere Produkte die Tabelle auf ähnliche Weise wiederholen

Data
Datum

Firma del/della professionista
Unterschrift des Freiberuflers/ der Freiberuflerin